fraction pulido hollingsworth

hawkeye®

MARVEL

5

AT CÓMICS

fraction pulido hollingsworth

hawkeye®

MARVEL

VARIANTE DE LA 2DA IMPRESIÓN

5

AT CÓMICS

clint barton, alias

hawkeye,

se convirtió en el más grande tirador conocido por el hombre.

entonces se unió a los avengers.

esto es lo que hace cuando no es un avenger.

en el último número: los malos encontraron una cinta en donde hawkeye asesina a un dictador. ahora, la cinta está en venta. asimismo, hawkeye ha sido capturado por ninjas. todo es muy estresante.

matt fraction
escritor

javier pulido
artista

matt hollingsworth
colorista

chris eliopoulos
rotulador

david aja
portada

sana amanat
madripobre

stephen wacker
madririco

clint barton
(hawkeye)

axel alonso
editor en jefe

joe quesada
oficial creativo en jefe

dan buckley
director

alan fine
productor ejecutivo

kate bishop
(hawkeye)

© 2012 Marvel Characters, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes que aparecen en este número, sus nombres distintivos y semejanzas con los mismos, así como todo indicio relacionado son marca registrada de Marvel Characters, Inc. Ninguna semejanza entre alguno de los nombres, personajes, personaes y/o instituciones en esta revista y cualquier persona viva o muerta o institución es intencional, y cualquier similitud que pueda existir es mera coincidencia.

Bien esto luce mal.

Mejor de lo que estaba unos segundos atrás...

UNOS SEGUNDOS ATRÁS

UM.

¿HOLA?

...uh-oh...

Demonios.

Demonios.

Demonios.

Demonios.

Demonios.

Ciertamente luce mal.

ESTO...

OH, DIOS MÍO.

...ESTO LUCE *MUY MAL*, CLINT...

...ÉL SOLO...

...*MATASTE* A ESE TIPO...

...OH *DIOS MÍO*...

21:09:59:29

WILLIPS

CLINT MATÓ A *DU KE FENG.*

SE DIJO EN LAS NOTICIAS QUE FUERON LOS *MARINES*, PERO SI FUE *CLINT*...

...ESO SIGNIFICA QUE LOS *AVENGERS*...

...Y S.H.I.E.L.D. Y TODOS HAN ESTADO *MINTIENDO* Y

ON

EJECT

PAUSE

KERKU FFLE!

UH-OH...

¿SEÑORA?

¿ESTÁ TODO BIEN AHÍ ADENTRO?

DEMONIOS DEMONIOS DEMONIOS...

¡LES DIJE QUE NO MOLESTARAN!

SÍ, SEÑORA, Y *LO SIENTO,* PERO ESCUCHAMOS UN...

¡CRASH!

POR FAVOR *RETROCEDA,* SEÑORA.

VÁYANSE.

TODOS LOS PUNTOS, TENEMOS UN *PROBLEMA* EN LA SUITE DELTA.

NO HAY PROBLEMAS.

¡DIABLOS!

¿QUÉ?

WHOA. OYE.

¿TENEMOS UN PROBLEMA AQUÍ O *QUÉ?*

...Oh, sí que tengo problemas...

¿Cuál era esa frase de Butch Cassidy?

"Oye, Sundance, no saltes atado de las ventanas cuando te persigan los ninjas porque tan solo la caída..."

Lo siento.

¡AAOOOW!

Imposible.

¿HILL...?

BARTON.

Ohhh, Clint.

Clint, Clint...

¡CLINT!

Esto es malo.

Esto es malo y eres un tonto.

Esto es lo que obtienes por tratar de ayudar a la gente.

Nota mental, entonces.

Para la próxima vida:

Al diablo todos.

¿Oh a quién engaño?

¡TOMA MI MANO!

¡TÓMALA!

NUNCA.

No quiero una próxima vida.

Solo quiero una siesta.

¡DESPIERTEN!

TODOS USTEDES, DESPIERTEN. ¿SABEN QUE ME PASÓ ESTA NOCHE? ¿SABEN LO QUE PERMITIERON QUE...?

GRITARÉ, GRITARÉ TAN FUERTE COMO...

BIEN, GRITA, GRITA HASTA NO PODER...

...¿CREES QUE ALGUIEN AQUÍ TE AYUDARÁ?

IDIOTAS. TODOS SON IDIOTAS.

ESPERA.

ESPERA. ERES UNA NIÑA... ¿FUMAS?

YO... ¿PERDÓN?

FUMAR. CIGARRILLOS. NIÑOS FUMAN CIGARROS. ¿FUMAS?

...¿NO?

BUENA CHICA. INTELIGENTE. VIVIRÁS MÁS.

FUMÉ POR AÑOS. DEJARLO FUE UNA DE LAS COSAS MÁS DIFÍCILES QUE TUVE QUE HACER Y FUE DEJARLO LO QUE ME HIZO ODIARLO.

NO EL CÁNCER, O ENFERMEDADES O ALGO MAS. ODIABA NO TENER AUTOCONTROL. PERO AHORA...

...ES GRACIOSO...

...AHORA ME ENCUENTRO ABRUMADA POR EL DESEO DE FUMAR. DE LA NADA. PAGARÍA MIL DOLARES POR UN CIGARRILLO.

¿VES? CONTROL.

VOY A METER UN PAQUETE ENTERO DE CIGARRILLOS EN ESA CARA BONITA TUYA ESTA NOCHE.

ME VOY A FUMAR UNO A LA VEZ Y UTILIZAR TU CARA COMO MI CENICERO POR LO QUE ME HICISTE.

UGH.

NO TIENES NI IDEA DEL DOLOR QUE TE ESPERA ANTES MORIR, PEQUEÑA.

MADAME MASQUE, ¿ESTÁS BIEN?

TODOS ESTAMOS SORPRENDIDOS. ¿CÓMO PUDO HABER PASADO ESTO...?

ESTOY BIEN, ESTOY BIEN.

SU SEGURIDAD ES NUESTRA PRINCIPAL PREOCUPACIÓN, POR SUPUESTO.

ESO Y LA SEGURIDAD DE LA...

¡OIGAN!

¿PODRÍAN USTEDES IDIOTAS TERMINAR ESTO?

LLEGARON A BUSCARME.

BOOM.

K-GLASSSS

DIOS, ESO FÚE FUERTE...

Oh, espera...

...zapato...

CLINT...

OW

OW

PIE

OW

¿ESTÁS LISTO, HAWKEYE?

DESPUÉS DE TI, HAWKEYE.

FOOTOOMP!

ESCALERAS...

...ESCALERAS...

LA CINTA.

¿QUÉ?

OHHH... NO.

"CREO QUE ESTÁ JUSTO DONDE LA DEJÉ..."

UNO...

DOS...

¡TRES!

KATE...

...KATE...

...¡¡KATE!!

SÍ...

¡AAAOOOWWDEMONIOS!

...CIGARRILLOS EN MI CARA.
¿EN TU *CARA*?
LO SÉ, ¿VERDAD?
POR *AHÍ*.
SÉ QUE ESTO NO DEBIESE SORPRENDERTE...
...PERO CREO QUE MADAME MASQUE PODRÍA ESTAR *LOCA*.
¿ESO CREES?
VAYA, SÍ QUE ARRUINAMOS HOTELES, ¿NO ES ASÍ?
SI SEGUIMOS ASÍ, NOS PONDRÁN EN UNA *LISTA*...
YO...
LA VI, CLINT.
NO DEBISTE HACER ESO.
LO SÉ. PERO PASÉ POR MUCHO, VISTIÉNDOME COMO *MASQUE* PARA CONSEGUIRLA Y YO...
ALGUNAS COSAS NO PUEDES *OLVIDAR*, KATE. NUNCA.
DIJISTE QUE NUNCA MATASTE A ALGUIEN.
NO LO HICE.
ESTOY SEGURA QUE SI.
NO, NO LO HICE, PORQUE ESO SERÍA MENTIR.
NUNCA TE MENTIRÍA, KATE.
NUNCA. POR NADA.
¿SINO CUÁL SERÍA EL PUNTO?
...ESPERA.
¿ERAS *TÚ* COMO MADAME MASQUE QUIEN REVISÓ ENTRE MIS...?
¿POR MI TARJETA DE CRÉDITO?
ALGUNAS COSAS NO PUEDES *OLVIDAR*, CLINT.
HOY HA APESTADO DIEZ VECES MÁS QUE EL *MARTES*. CRÉEME.
OW
OW
OW
OW
OW.

¡¡TÚ!!

AW, MIERDA.

TÚ Y YO TENEMOS UNA *CITA* CON UN *PA-QUETE* DE...

K

A

KOOM

T...

KOOOMM

HASTA *LA PRÓXIMA*, HAWKEYE.

LA PRÓXIMA...

...TRAJE DE TRES PIEZAS, KATIE...

MUY MUY CARO.

OWWWW.

ME SIENTO COMO SI ME HUBIERAN ATROPELLADO.

DISPARO EN EL PECHO A QUEMARROPA. CHALECO O NO, IVA A DOLER.

UNAS COSTILLAS ROTAS. LASTIMASTE TU HÍGADO.

TE GOLPEASTE MUY DURO LA CABEZA, TAMBIÉN.

PERO GANAMOS, ¿NO?

¿TODO SALIÓ BIEN?

LA FUGA *FUE* ENCONTRADA Y SELLADA.

LAS IDENTIDADES DE LOS *MARINES* QUE MATARON A *DU KE FENG* SIGUEN ESTANDO *SEGURAS.*

S.H.I.E.L.D. LE AGRADECE A USTED Y A LOS *AVENGERS* POR SU PARTICIPACIÓN EN AYUDARNOS A *EXPONERLO.*

ESPERA, *¿QUÉ?*

CLINT MATÓ A *FENG.* LO VI. VI LA CINTA.

NO, FUE UNA OPERACIÓN DE LOS *MARINES,* AL IGUAL QUE LO ESCUCHASTE EN LAS NOTICIAS. HABÍAMOS DETECTADO QUE *ALGUIEN* TRATABA DE AVERIGUAR QUIÉNES ERAN, ASÍ QUE SE PRODUJO TRES CINTAS SEÑUELO.

UNA CON EL *CAPITÁN AMÉRICA,* UNO CON *WOLVERINE,* Y LA QUE VISTE.

QUE SE SUPONÍA QUE NO VIERAS, POR CIERTO.

TENÍAMOS UN *TOPO,* SRTA. BISHOP.

ESTAMOS CONSTRUYENDO UN NUEVO S.H.I.E.L.D. DESDE EL PRINCIPIO. Y PARA EVITAR LA CREACIÓN DE ALGO PARECIDO A LO QUE MI *PADRE* HIZO, NOSOTROS...

ESTOY USANDO DIFERENTES MÉTODOS. *MIS* MÉTODOS. Y LA ÚNICA MANERA EN QUE PODÍA TIRAR AFUERA AL TOPO ERA CON *CEBOS.*

TRES CINTAS PUESTAS CLANDESTINAMENTE "*A DISPOSICIÓN*" DE NUESTROS TRES SOSPECHOSOS. ¿QUÉ ES MÁS ESCANDALOSO Y VALIOSO QUE EL NOMBRE DE UN MARINE?

PRUEBAS DE QUE EL GOBIERNO UTILIZÓ A UN *AVENGER* COMO ASESINO.

UNA VEZ QUE EL TOPO *TENÍA* LA CINTA QUE TENÍAMOS QUE RESPONDER APROPIADAMENTE.

ASÍ QUE USTED... ¿TODO ESTO FUE UNA *FARSA?*

GENTE PUDO HABER MUERTO.

PUDIMOS HABER MUERTO.

MIRA, ME PREGUNTARON, Y DIJE QUE SÍ.

LOS CHICOS QUE *REALMENTE* HICIERON ESTO... LO ESTÁN HACIENDO PORQUE CREEN QUE ES LO CORRECTO. ELLOS NO SE INSCRIBIERON PARA QUE SU FAMILIA Y AMIGOS MUERAN COMO *CASTIGO.*

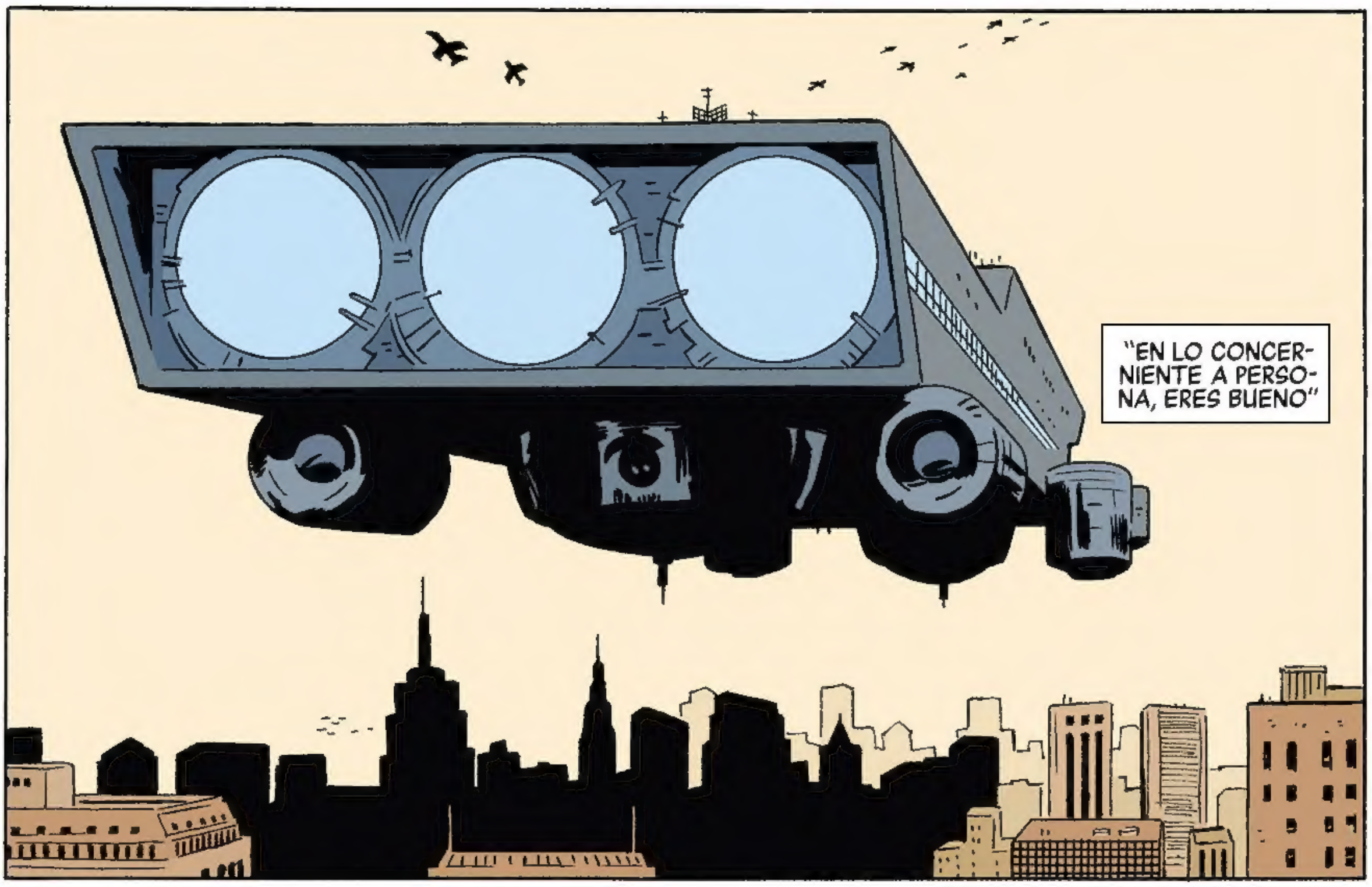
ENTONCES YO...

NO SÉ, QUERÍA AYUDAR.

SÓLO PARECÍA LO CORRECTO.

ERES BUENO, BARTON.

¿ALGUIEN ALGUNA VEZ TE LO HA DICHO?



fraction • pulido • hollingsworth
eliopoulos • amanat • wacker

clint barton es

hawkeye

LA CINTA

2 DE 2

E E
M P I R

ARCHANGEL ZONE

Comics